

Latina. Brasil cuenta con 79 ciudades miembro de Alcaldes por la Paz, a raíz del apoyo del Frente Nacional de Prefeitos (Frente Nacional de Alcaldes Brasileños).

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/d4e077cf2b7d7c0a601cd1ea9295965d/el-alcalde-de-nagasaki-promueve-alca.html>

■ ¡Únase a la iniciativa "Minuto de Silencio – Momento de Paz" propuesta por la Ciudad de Montreal

La ciudad de Montreal, Canadá ha celebrado el Día Internacional de la Paz cada 21 de septiembre con un “Minuto de silencio, un momento de paz” al mediodía, desde el año 2005. Este año, están animando a todas nuestras ciudades miembro a hacer lo mismo y realizar los eventos conmemorativos. ¡Por favor únase a esta iniciativa para compartir la oración por la paz mundial!

La ciudad de Hiroshima va a tener un minuto de silencio el 21 de septiembre, antes del cenotafio con los sobrevivientes de las bombas atómicas, las personas de la sociedad cooperativa de consumo y los estudiantes de la secundaria local. La ciudad de Manchester también está planeando llevar a cabo eventos relacionados con la paz que incluye un minuto de silencio en el Día Internacional de la Paz.

Para más información sobre esta propuesta, por favor vaya a la carta de la ciudad de Montreal enviada a cada miembro en junio, o visite la página web siguiente:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2012/120704montreal_international_day_of_peace.pdf

■ Alerta de Acción 2020: La Asamblea General vota sobre la Resolución que exige negociaciones integrales para una Convención sobre Armas Nucleares

Desde 1996, la Asamblea General de la NU vota cada año en un proyecto de resolución respecto al inicio de las negociaciones internacionales sobre una Convención de Armas Nucleares. Para saber cómo su país votó en el pasado y fomentar un apoyo más amplio para la resolución, vaya al sitio web de la Campaña Visión 2020: <http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio.html> donde usted podrá encontrar los materiales disponibles para contactar a su ministro de Relaciones Exteriores. Si desea más ayuda, no dude en ponerse en contacto con el Secretariado de la Campaña.

■ Alcaldes por la Paz recibe con entusiasmo la opinión del Secretario General de NU

Alcaldes por la Paz recibe con agrado el artículo de opinión del Secretario General de UN, Ban Ki-moon, publicado el 30 de agosto en los principales periódicos de Argentina, Bangladesh, Burundi, China, Alemania, India, Irán, Italia, Japón, Líbano, Malasia, Filipinas, República de Corea, Rusia, Serbia, Turquía, Ucrania y publicaciones semanales europeas, el artículo ha sido traducido a 10 idiomas.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/094935b8e2b20211c94a8710da877422/el-mundo-esta-demasiado-armado-y-la.html>

■ Vigésimo Congreso Mundial de la Asociación Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear (IPPNW) y reunión de la campaña de ICAN celebradas en Hiroshima a finales de agosto

El Vigésimo Congreso Mundial de la Asociación Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear, (IPPNW, en sus siglas en inglés) se celebró en Hiroshima del 24 al 26 de agosto. Alrededor de 500 médicos e investigadores procedentes de 45 países, entre ellos Japón, se reunieron allí y discutieron sobre las iniciativas para la abolición de las armas nucleares. Lanzaron la “Apelación de Paz Hiroshima” en la que se declaró que no debe haber más hibakushas, por ningún motivo, como un accidente en una planta de energía nuclear. El próximo Congreso

Mundial de IPPNW tendrá lugar en Astana, capital de la República de Kazajstán en 2014.

El 21 de agosto, más de 100 activistas de desarme nuclear de 25 países participaron en una reunión en Hiroshima organizada por ICAN, la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares. Fue la primera reunión de ICAN celebrada en Japón. Los objetivos de la reunión fueron: el desarrollo de una estrategia unificada mundial para el próximo año, reforzar la presencia de la campaña en Asia, presentar a los activistas nuevas ideas de acción y desarrollar el concepto de un enfoque humanitario para el desarme nuclear.

▼ Artículo completo IPPNW: <http://peaceandhealthblog.com/2012/08/23/20th-world-congress/>

▼ Artículo completo ICAN: <http://www.icanw.org/node/6138>

■ Los jefes de más de 400 autoridades locales expresan su apoyo para hacer del Noreste Asiático una zona libre de armas nucleares

NPO Peace Depot informa hasta el 13 de agosto de 2013, los jefes de las 404 autoridades locales y dos organizaciones gubernamentales municipales han expresado su apoyo a una declaración para crear una zona libre de armas nucleares en el noreste de Asia. Las dos organizaciones son Alcaldes por la Paz (presidida por Kazumi Matsui, alcalde de Hiroshima) y el Consejo Nacional de Autoridades Locales Japonesas Libres de Armas Nucleares (presidente Tomihisa Taue, alcalde de Nagasaki). Se hace énfasis en la declaración de que los esfuerzos para establecer dicha zona no sólo promoverá la desnuclearización regional, sino también dará impulso a los llamados internacionales por un mundo libre de armas nucleares. De los 1 789 responsables de las autoridades locales de todo el Japón (un número que incluye gobernadores de las prefecturas), 1 558 están liderando los municipios que adoptaron declaraciones no nucleares al 1 de julio de 2012.

▼ Artículo completo en español:

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/a31c3befc67c3b46f71f843e43915a1b/los-jefes-de-mas-de-400-autoridades.html>

▼ Artículo completo (sitio web de RECNA):

<http://www.recna.nagasaki-u.ac.jp/dispatches/no1.html>

■ Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020 - Actualización agosto 2012 [Ypres, Bélgica]

La Campaña Visión 2020 recibió donaciones de 16 ciudades de 3 países durante el mes de agosto, llegando a un total de 4,100 euros.

Nos gustaría expresar nuestro agradecimiento a nuestras ciudades miembro por su continua generosidad para lograr un mundo libre de armas nucleares en el 2020.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/miembros/contribuyentes/artikel/0ed917ca95bf76b9782e45c90e856950/actualizacion-de-contribuciones-ago-1.html>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en agosto:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions_update_August.pdf

▼ Cómo hacer contribuciones:

<http://www.2020visioncampaign.org/es/miembros/contribuir-a-alcaldes-por-la-paz.html>

■ Actividades de las ciudades miembro

La ciudad de Kawaguchi, Japón realizó la “Exposición de Paz” del 21 al 25 de julio. Se exhibieron artefactos reales en tiempos de guerra, información y su certificado de Alcaldes por la Paz, así como la exposición del hito de más de 5.000 ciudades miembro. Este año se cumplirá el 25 aniversario de la Exposición de la Paz, realizada en la ciudad de Kawaguchi.

En la ciudad de Fuchu, Japón, los “Proyectos de Promoción de la Paz 2012” se llevaron a cabo en dos instalaciones del 31 de julio al 6 de agosto y del 17 al 30 de agosto. Materiales sobre el ataque aéreo de Tokio en marzo de 1945 se mostraron en la exposición.

La ciudad de Volgogrado realizó la ceremonia conmemorativa de la paz en el museo-panorama “Batalla de Stalingrado” el 6 de agosto. El alcalde de Volgogrado, los diputados del consejo de la ciudad, los ciudadanos de Volgogrado y Hiroshima, estudiantes de la Universidad de Volgogrado y las escuelas secundarias participaron en ella. El alcalde de Volgogrado, pronunció un discurso afirmando que la tragedia que ocurrió en 1945 nunca se olvidará y nunca se abandonarían los esfuerzos para establecer la paz en el mundo. Los carteles de la exposición del hito de más de 5.000 ciudades miembro se mostraron durante la ceremonia

En la ciudad de Manchester, Reino Unido, la Conmemoración de 67 Aniversario del Bombardeo Atómico a Hiroshima y Nagasaki tuvo lugar en el centro de la ciudad de Manchester el 9 de agosto. La ceremonia fue encabezada por el alcalde de Manchester e incluyó la lectura de las Declaraciones de Paz de Hiroshima Nagasaki 2012. Después una corona de flores blancas fue ofrecida por el alcalde a las víctimas de los bombardeos y todos los civiles inocentes que murieron en actos de violencia en los últimos 67 años, se guardaron dos minutos de silencio a las 11:02 am. La poesía de los sobrevivientes de los ataques también se leyó.

Por favor visite la página "Actividades de las ciudades miembro" de nuestro sitio web para obtener ideas e implementarlas en su ciudad.

La URL de esta página ha sido cambiada.

▼ Para ver la página web de las “Actividades de las ciudades miembro” haga clic en este enlace (en inglés):

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>.

<<Por favor envíe información sobre las actividades de paz de su ciudad>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Nuevas exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades

Para conmemorar el hito de más de 5.000 ciudades miembro, por favor, exhiba una nueva exposición de carteles en su ciudad / municipio en algún momento de agosto o para el 21 de septiembre, Día Internacional de Paz de UN, o bien, el Día Memorial de Paz de su municipalidad en 2012.

A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear en una ciudad; el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial. Por favor, realice una exposición y difunda este problema a las personas en su ciudad.

Por otro lado podría colocar un stand de peticiones durante la exposición para recoger firmas exigiendo el inmediato inicio de las negociaciones sobre una convención de armas nucleares.

Los carteles están ya disponibles en francés, inglés, alemán, ruso y japonés. Puede descargar los carteles del sitio web de Alcaldes por la Paz. También estamos preparando las versiones en árabe, español y catalán. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones para descargar los carteles en el link: “Los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. La exhibición del hito de 5000 miembros”, un documento enviado a nuestras ciudades miembro

Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas), 19 carteles.

>> Esta exposición de carteles fue creada sobre la base de un mandato de la octava Conferencia Ejecutiva que se realizó en Granollers, España en noviembre pasado y la conferencia japonesa de las ciudades miembro en enero.

Las primeras exposiciones de carteles tuvieron lugar en el Centro Internacional y en el Ayuntamiento de Viena durante la primera reunión del Comité Preparatorio para la Conferencia de Revisión del TNP, para invitar a las demás ciudades miembro. Más de 200 ciudades han expresado su plan de albergar esta exposición. Por favor, asegúrese de que su ciudad se una a este movimiento.

▼ Información relacionada:

■ Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre armas nucleares.

En nombre de Alcaldes por la Paz, el presidente Kazumi Matsui entregó un certificado a Peter Woolcott, presidente de la primera reunión del Comité Preparatorio para la Conferencia de Revisión del TNP, este certificado representa 478,303 firmas recogidas al 30 de abril. Esto tuvo lugar en Viena, Austria, en mayo.

Continuaremos recolectando firmas hasta el año 2015, para presentarlas ante Naciones Unidas en el momento adecuado. Por favor, promueva activamente esta petición en su ciudad. Por ejemplo, la ciudad de Hiroshima colocó cabinas de peticiones en los pasillos del Ayuntamiento y otras dependencias municipales, el pasado 2 de abril, y recogimos firmas en las sedes de los eventos organizados por la ciudad. Por favor, háganos saber cómo su ciudad está trabajando en esta campaña de peticiones para que podamos comunicarlo a los demás.

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas. La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces:

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web (en inglés):

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Visitantes del mes pasado del Presidente de Alcaldes por la Paz

El presidente Kazumi Matsui de Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a visitantes en agosto y les pidió apoyar las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar con la ampliación de la membresía.

5 de agosto * Profesores y estudiantes de la Universidad Americana y la Universidad Ritsumeikan

* Embajador Tibor Tóth, secretario ejecutivo de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (CTBTO)

7 de agosto * Delegación de la Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos

* Miho Cibot, asesora ejecutiva de Asuntos Japoneses de la Asociación Francesa de Ciudades, Regiones, y Departamentos por la Paz

20 de agosto * Grupo de ciclistas de gira desde Nagasaki a Hiroshima para participar en el Vigésimo Congreso Mundial del IPPNW

21 de agosto * Laurent Beauvais, presidente de la Región de Baja Normandía

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz – 5,400 ciudades en 154 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, a partir del 1 de septiembre, el número de ciudades miembro aumentó a 5 400 con 88 nuevos miembros.

Como resultado del envío de una carta de reclutamiento a todas las ciudades y municipalidades que no son miembros en Japón en julio, 73 ciudades de Japón se unieron. Como resultado de la campaña de reclutamiento de AFCDRP/ Alcaldes por la Paz Francia, tres ciudades de Francia se unieron. Y Antsirabe es la primera ciudad miembro de Madagascar.

Damos la bienvenida a las nuevas iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes a unirse.

▼ Información relacionada (en PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2012/newmembers1208_en.pdf.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz

Equipo de apoyo para Brasil y América Latina

Pol Heanna D'Huyvetter

Director Internacional de Desarrollo

Teléfono: 55-24-9995 7483

E-mail: pol2020@gmail.com
